

**BELGISCHE SENAAAT**


---

 ZITTING 1968-1969.
 

---



---

 17 DECEMBER 1968.
 

---

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wetten van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van 15 juni 1899 houdende Titel II van militaire strafvordering en van 10 oktober 1967, houdende het Gerechtelijk Wetboek.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **DUA**.

---

MIJNE HEREN,

Op 4 november 1968 heeft de Minister van Justitie een tekst neergelegd strekkende tot de vaststelling van de kaders der parketmagistraten en militaire auditoraten. Deze kaders zijn sedert lange tijd het voorwerp van klachten in talrijke arrondissementen wat de parketten betreft. De Ministers van Justitie sinds 1953 werden telkens met dat steeds dringender wordend probleem geconfronteerd. Tijdelijke oplossingen werden gevonden na de oorlog en ook na de gebeurtenissen in Kongo door het inzetten van een aantal magistraten die afgevaardigd werden bij vele parketten. Deze toestand werd echter dan weer aanleiding tot klachten daar deze benoemingen en afvaardigingen konden gebeuren zonder dat de voor de gewone kaders voorziene regelen werden nageleefd. En anderzijds kwamen aldus verschillende soorten van parketmagistraten tot stand wat weer nieuwe problemen heeft geschapen.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierson, voorzitter; Baert, Calewaert, Custers, De Baeck, De Groof, Delhaye, Goffart, Hambye, Herbiet, Housiaux, Lilar, Jottrand, Merchiers, Renquin, Rombaut, Van Bogaert, Van Cauwelaert, Vandekerckhove, Vanderpoorten, Van Hoeylandt en Dua, verslaggever.

**R. A 7776***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat ;

82 (Zitting 1968-1969) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

 SESSION DE 1968-1969.
 

---



---

 17 DECEMBRE 1968.
 

---

**Projet de loi modifiant les lois du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, du 15 juin 1899 comprenant le Titre II du Code de procédure pénale militaire et du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire.**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. **DUA**.

---

MESSIEURS,

Le 4 novembre 1968, le Ministre de la Justice a déposé un texte tendant à fixer les cadres des magistrats des parquets et des auditorats militaires. En ce qui concerne les parquets, ces cadres font depuis longtemps l'objet de plaintes dans de nombreux arrondissements. Chacun des Ministres de la Justice qui se sont succédé depuis 1953 s'est trouvé confronté avec ce problème dont le caractère devenait toujours plus urgent. A l'issue de la guerre et après les événements du Congo, on a eu recours à des solutions provisoires : on délégua un certain nombre de magistrats dans différents parquets. Cette situation, à son tour, créa un malaise du fait que ces nominations et délégations pouvaient être faites sans respecter les règles prévues pour les cadres ordinaires. Et d'autre part, la présence dans les parquets de magistrats de statut différent ne fut pas sans susciter de nouveaux problèmes.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierson, président; Baert, Calewaert, Custers, De Baeck, De Groof, Delhaye, Goffart, Hambye, Herbiet, Housiaux, Lilar, Jottrand, Merchiers, Renquin, Rombaut, Van Bogaert, Van Cauwelaert, Vandekerckhove, Vanderpoorten, Van Hoeylandt et Dua, rapporteur.

**R. A 7776***Voir :*

Document du Sénat :

82 (Session de 1968-1969) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Bij elke bespreking van de Begroting van Justitie werd telkens een definitieve regeling in het vooruitzicht gesteld.

De sterke aangroei van het aantal substituut-krijgsauditeurs te velde lokte kritiek uit daar deze procedure werd aangewend niet alleen voor gewezen koloniale magistraten maar ook voor het aanstellen van talrijke jongeren en zulks teneinde bepaalde parketten, waar belangrijke achterstallen waren, enigszins te ontlasten.

Ter gelegenheid van de bespreking in de Commissies voor de Justitie van Kamer en Senaat van het nieuw Gerechtelijk Wetboek werd bepaald dat het beter was in een afzonderlijke wet de formaties van de Hoven en Rechtbanken vast te leggen. Dit zou geschieden zo vlug mogelijk na het verschijnen van het nieuw Wetboek (zie verslag De Baeck, blz. 54, Gedr. St. Senaat, zitting 1964-1965, n° 170).

Uit het verslag van de heer Charpentier (Gedr. St. Kamer 135 (B. Z. 1968) - n° 4) blijkt dat de Koninklijke Commissaris voor de gerechtelijke hervorming van oordeel is dat de definitieve beslissingen in verband met de kaders van de burgerlijke parketten dienen genomen te worden ter gelegenheid van het in werking treden van het Gerechtelijk Wetboek. Het aantal der thans aanwezige substituut-krijgsauditeurs te velde mag echter niet als een voldoende reden voor uitbreiding van de kaders worden beschouwd.

In de memorie van toelichting bij het wetsontwerp was enerzijds door de Minister van Justitie, anderzijds door de Koninklijke Commissaris, op deze toestand gewezen en wordt alle uitleg gegeven over de omstandigheden en oorzaken die aanleiding tot de huidige toestand zijn geworden.

Het aantal substituut-procureurs des Konings bedraagt volgens het wetsontwerp 288. Bij de bespreking in de Kamercommissie voor de Justitie werd beslist dit aantal met enkele eenheden te verhogen en het te brengen op 294, door bijvoeging van 2 magistraten te Antwerpen, 1 te Turnhout, 1 te Brugge, 1 te Veurne, 1 te Ieper.

Het voorgesteld aantal eerste substituten bedroeg 90. Het werd verhoogd met één eenheid voor de rechtbank te Antwerpen. Het aantal der tijdelijke substituten bedroeg volgens het wetsontwerp 24. Het werd teruggebracht in de Commissie van de Kamer op 22 daar 2 tijdelijke minder werden voorzien voor Antwerpen, vervangen door 2 definitieven.

Ten overstaan van de cijfers van 1953 (wet van 3 april 1953, gewijzigd bij de wetten van 1 september 1966 en 5 juni 1967) betekenen de in de Kamer aanvaarde cijfers een verhoging van :

	Substituten	Eerste-substituten	Tijdelijke formatie
Antwerpen	10	4	4
Mechelen	2	1	—
Turnhout	4	1	—
Brussel	10	4	8
Leuven	4	1	1

Chaque année, au cours de la discussion de son budget, le Ministre de la Justice annonce une solution définitive.

Mais la prolifération du nombre des substituts de l'auditeur militaire en campagne donna lieu à des critiques, cette procédure étant utilisée non seulement en faveur de magistrats anciens coloniaux, mais aussi pour désigner nombre de jeunes magistrats, dans le but de décharger quelque peu certains parquets qui accusaient des retards considérables.

Lors de la discussion du nouveau Code judiciaire, les Commissions de la Justice de la Chambre et du Sénat ont jugé qu'il était préférable de fixer dans une loi spéciale le cadre des cours et tribunaux. Cette mesure devait être prise dans un bref délai après la publication du nouveau Code (voir rapport De Baeck, Doc. Sénat, session de 1964-1965, n° 170, p. 54).

Il ressort du rapport de M. Charpentier (Doc. Chambre, 135 (S.E. 1968), n° 4) que le Commissaire royal à la réforme judiciaire estime qu'il faut prendre les décisions définitives concernant les cadres des parquets civils à l'occasion de la mise en vigueur du Code judiciaire. Toutefois, le grand nombre des substituts de l'auditeur militaire en campagne ne saurait être considéré comme une raison suffisante pour étendre les cadres.

Le Ministre de la Justice d'une part, le Commissaire royal d'autre part, mettent l'accent sur cette situation dans l'exposé des motifs, qui fournit par ailleurs toutes les indications quant aux circonstances et aux causes auxquelles elle est due.

D'après le projet de loi, le nombre des substituts du Procureur du Roi est de 288. La Commission de la Justice de la Chambre a décidé de porter cet effectif à 294, en augmentant le nombre de magistrats de 2 unités à Anvers, de 1 à Turnhout, de 1 à Bruges, de 1 à Furnes et de 1 à Ypres.

Le nombre des premiers substituts proposé s'élève à 90. Il a été augmenté d'une unité au profit du tribunal d'Anvers. Selon le projet de loi, le nombre des substituts temporaires est de 24. La Commission de la Chambre l'a ramené à 22, 2 substituts temporaires étant remplacés par 2 substituts définitifs à Anvers.

Par rapport aux chiffres de 1953 (loi du 3 avril 1953, modifiée par les lois des 1<sup>er</sup> septembre 1966 et 5 juin 1967), les chiffres adoptés par la Chambre sont en augmentation de :

	Substituts	Premiers substituts	Cadre temporaire
Anvers	10	4	4
Malines	2	1	—
Turnhout	4	1	—
Bruxelles	10	4	8
Louvain	4	1	1

	Substituten	Eerste-substituten	Tijdelijke formatie
Nijvel	3	1	1
Charleroi	6	2	1
Bergen	3	1	1
Doornik	2	1	1
Brugge	7	2	—
Kortrijk	4	1	1
Veurne	3	1	—
Ieper	2	1	—
Oudenaarde	3	1	—
Gent	11	4	1
Dendermonde	7	2	—
Hoei	1	—	—
Luik	6	2	—
Verviers	2	—	1
Hasselt	4	1	1
Tongeren	3	1	—
Aarlen	1	1	—
Marche-en-Famenne	1	—	—
Neufchâteau	1	—	—
Namen	1	—	1
Dinant	1	—	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	+102	+33	22

Naast de regularisatie en het vaststellen van de nieuwe kaders der substituten in de parketten van de rechtbanken van eerste aanleg, stelt het wetsontwerp eveneens een reeks van maatregelen voor in verband met de krijgsauditoraten. Hier ook worden de vaste en de tijdelijke kaders vastgesteld en wordt bovendien een nieuwigheid ingevoerd zijnde een reservekader van substituut-krijgsauditeurs die telkens voor een duur van 3 jaar worden benoemd. Tenslotte wordt hier eveneens een tijdelijke formatie voorzien van magistraten waarvan de ambten zullen wegvallen, naarmate de titularissen ervan ophouden ze te bekleeden.

\*\*

De bespreking in uwe Commissie gaf aanleiding tot volgende opmerkingen.

Een commissaris vraagt of de aanstelling van tijdelijke substituten thans nog als nodig kan worden beschouwd, wanneer toch de definitieve kaders worden voorzien volgens de noodzakelijkheden van elk parket.

De Minister antwoordt hierop door te wijzen op de toestand van de tegenwoordig benoemde substituut-krijgsauditeurs te velde, welke dienen opgeslorpt te worden in de definitieve regeling. Er zijn thans talrijke van deze magistraten in dienst, hetzij bij parketten, hetzij in ministeriële of andere diensten, welke moeilijk of niet in de definitieve kaders kunnen worden opgenomen. De Minister meent dat naast de regularisatie van deze magistraten er ook aandacht

	Substituts	Premiers substituts	Cadre temporaire
Nivelles	3	1	1
Charleroi	6	2	1
Mons	3	1	1
Tournai	2	1	1
Bruges	7	2	—
Courtrai	4	1	1
Furnes	3	1	—
Ypres	2	1	—
Audenaarde	3	1	—
Gand	11	4	1
Termonde	7	2	—
Huy	1	—	—
Liège	6	2	—
Verviers	2	—	1
Hasselt	4	1	1
Tongres	3	1	—
Arlon	1	1	—
Marche-en-Famenne	1	—	—
Neufchâteau	1	—	—
Namur	1	—	1
Dinant	1	—	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	+102	+33	22

A côté de la régularisation et de la fixation des nouveaux cadres des substituts dans les parquets des tribunaux de première instance, le projet prévoit une série de mesures relatives aux auditorats militaires. Il fixe les cadres permanent et temporaire et en outre, il innove en créant un cadre de substituts de l'auditeur militaire de réserve, nommés chaque fois pour un terme de trois ans. Enfin, il prévoit un cadre temporaire de magistrats dont les fonctions seront supprimées au fur et à mesure que leurs titulaires cesseront de les exercer.

\*\*

La discussion qui s'est déroulée au sein de votre Commission a donné lieu aux observations suivantes.

Un membre demande si la désignation de substituts temporaires apparaît encore nécessaire, alors que les cadres définitifs sont établis en fonction des besoins de chaque parquet.

Dans sa réponse, le Ministre fait état de la situation des substituts de l'auditeur militaire en campagne actuellement nommés qui doivent être transférés dans le cadre définitif. A l'heure présente, nombre de ces magistrats sont en fonction soit dans les parquets, soit dans des services ministériels ou autres, et il n'est pas ou guère possible de les reprendre dans les cadres définitifs. Le Ministre estime qu'à côté de la régularisation de ces magistrats, il importe également d'être attentif

moet besteed aan de voldoende verjonging der kaders; ook jongeren moeten kunnen opgenomen en benoemd worden.

Daarom de tijdelijke formatie welke deze groep van magistraten kan opvangen.

Een ander commissaris vraagt zich af of er geen nieuwe noden zullen ontstaan wanneer de magistraten van de tijdelijke formatie zullen ophouden dit ambt te vervullen. Zullen dan geen nieuwe problemen moeten opgelost worden? Hij stelt ook de vraag of het parket van Bergen niet benadeeld is in de voorgestelde kaders.

De Minister verklaart hierbij dat de toepassing van het Gerechtelijk Wetboek zal aantonen welke de juiste noden zullen zijn. Waarschijnlijk zal dan binnen afzienbare tijd een nieuwe aanpassing noodzakelijk zijn. Wat Bergen en Charleroi betreft, werden de cijfers nauwkeurig afgewogen volgens de statistieken en in akkoord met de Koninklijke Commissaris en de magistraten van de betrokken rechtbanken.

Een commissaris is van oordeel dat de cijfers door de Minister voor de nieuwe kaders voorgesteld als gegrond en gewettigd dienen te worden beschouwd. Hij wijst erop hoezeer de benoeming van de magistraten te velde medegeholpen heeft om de belangrijke aangroei van zaken in de jaren sedert de oorlog te verwerken. De statistieken bij de Memorie van Toelichting gevoegd kunnen wel aanleiding zijn tot kritiek, maar in grote lijnen vormen ze toch, samen met het getal der bevolking, een goed criterium.

Op de vraag van een commissaris of de delegatie van het ene parket naar een ander, in geval van ziekte of belet, van parketmagistraten bij kleine parketten, in de praktijk wordt uitgevoerd, antwoordt de Minister bevestigend.

Een commissaris wijst op de toestand van het arrondissement Dinant, hetwelk door zijn uitgestrektheid en het aantal grote wegen bijzondere problemen kent. Hij vraagt dat hier een substituut meer zou worden voorzien, en zal in die zin een amendement indienen.

Een ander commissaris verwondert zich over het belangrijk aantal gedelegeerde magistraten in het Departement van Justitie en andere diensten. Hij suggereert dat het beter ware van die magistraten burgerlijke ambtenaren te maken. De Minister antwoordt dat de toestand zich vanzelf zal normaliseren.

Een commissaris wijst nog op de toestand van de kleinere parketten waar specialisatie praktisch onuitvoerbaar is en het meerdere werk dat daaruit voortvloeit. De Minister antwoordt hierop dat hij deze toestand kent maar dat het toch moeilijk gaat onvoldoende rekening te houden met de bevolkingsgetallen, die een objectief criterium zijn. Wat het aangekondigd amendement betreft in verband met

au renouvellement indispensable des cadres; il faut que de jeunes éléments puissent, eux aussi, être transférés et nommés.

Telle est la raison d'être du cadre temporaire, qui pourra résorber cette catégorie de magistrats.

Un autre commissaire se demande si de nouveaux besoins ne se feront pas jour lorsque les magistrats du cadre temporaire cesseront d'exercer leurs fonctions. Ne va-t-on pas se trouver à ce moment devant de nouveaux problèmes qui réclameront une solution? L'intervenant voudrait savoir par ailleurs si le parquet de Mons n'est pas lésé dans la répartition des cadres telle qu'elle est proposée.

A ce sujet, le Ministre déclare que l'application du Code judiciaire indiquera quels sont exactement les besoins. Il est vraisemblable qu'une nouvelle adaptation s'avérera nécessaire dans un avenir prochain. Pour ce qui est de Mons et de Charleroi, les chiffres ont été scrupuleusement pondérés sur la base des statistiques et avec l'accord du Commissaire royal et des magistrats des tribunaux intéressés.

Un membre estime que les chiffres proposés par le Ministre en ce qui concerne les nouveaux cadres doivent être considérés comme fondés et justifiés. Il rappelle que c'est notamment grâce à la nomination des magistrats en campagne qu'il a été possible de faire face au gonflement des affaires survenu au cours des années d'après-guerre. Les statistiques reproduites dans l'Exposé des motifs sont certes sujettes à critique, mais dans l'ensemble, et combinées avec les chiffres de la population, elles constituent un critère valable.

Un commissaire ayant demandé si la délégation d'un magistrat appartenant à un parquet dans un autre parquet est effectivement pratiquée en cas de maladie ou d'empêchement de magistrats faisant partie de petits parquets, le Ministre répond par l'affirmative.

Un membre évoque la situation de l'arrondissement de Dinant, qui se trouve confronté avec des problèmes particuliers, du fait de son étendue et du nombre de grand-routes. Il demande qu'un substitut supplémentaire soit attribué à cet arrondissement et annonce qu'il déposera un amendement en ce sens.

Un autre commissaire s'étonne du grand nombre de magistrats délégués au Département de la Justice et dans d'autres services. Il serait préférable, à son sens, de les faire passer dans le cadre des fonctionnaires civils. Le Ministre répond que la situation se normalisera automatiquement.

Un autre membre attire l'attention sur la situation des petits parquets, où la spécialisation est pratiquement irréalisable, et sur le surcroît de travail qui en résulte. Le Ministre répond qu'il n'ignore pas cette situation, mais qu'il est difficile de ne pas tenir un compte suffisant des chiffres de la population, qui constituent un critère objectif. Quant à l'amendement annoncé au sujet de l'arrondissement de Dinant, il

Dinant, acht hij dat dit vanzelfsprekend in openbare zitting kan behandeld worden.

Een commissaris wenst te weten welk thans het aantal is van de magistraten te velde die nog afgevaardigd zijn bij de parketten. Dit cijfer komt reeds voor in het verslag van de heer Charpentier (blz. 4).

Tenslotte werd nog gewezen op de verminderende activiteit van de meer-bejaarde magistraten wat in bepaalde parketten moeilijkheden kan doen oprijzen. De Minister verwijst hieromtrent naar wat hij reeds zegde in verband met de noodzakelijke verjonging dezer kaders.

\*\*

Op een volgende vergadering van de Commissie wordt de bespreking voortgezet.

Een commissaris wijst erop dat substituut-krijgsauditeurs te velde die nu bij burgerlijke parketten afgevaardigd zijn waarborgen wensen te hebben wat hun benoeming in het definitief kader betreft. In dezelfde zin wordt ook door andere commissarissen aangedrongen en wordt er bovendien op gewezen dat bij het van kracht worden van deze wet er een hiatus zal ontstaan voor vele onder deze magistraten die niet onmiddellijk een definitieve benoeming zouden kunnen bekomen. Zij zouden immers buiten het kader vallen: hun functie bestaat niet meer en zij kunnen geen wedde meer ontvangen. Indien een dodelijk ongeval zich moest voordoen zouden de weduwen geen pensioen kunnen ontvangen. Is het niet zo dat een overgangmaatregel hier noodzakelijk moet voorzien worden?

Na een grondige gedachtenwisseling omtrent deze toestand wordt aanvaard dat de enige voldoeninggevend oplossing erin bestaat dat, op het ogenblik dat deze wet zal van kracht worden, alle benoemingen van de tegenwoordige magistraten te velde in de thans voorziene kaders zouden geschieden, zodat er geen spraak kan zijn van onderbreking in hun toestand of in hun bevoegdheid.

De Minister verklaart dat deze oplossing te verwezenlijken is en inderdaad kan getroffen worden om aldus alle eventuele moeilijkheden te vermijden. De nodige adviezen zullen met vereiste spoed ingewonnen worden. Wellicht zal nochtans in een paar gevallen naar een andere oplossing moeten gezocht worden.

Een commissaris bespreekt de gevolgen van de voorliggende tekst in verband met de wet op het gebruik der talen. De wet van 15 juni 1935, artikel 49, regelt het taalregime van de magistraten van de militaire hoven, krijgsraden en van de parketten. Aan deze regeling wordt nu afbreuk gedaan vermits het nieuw artikel 81 *quinquies* voorziet dat de auditeur-generaal de aanwijzingen zal kunnen doen van de vaste of reserve-magistraten bij de verschillende krijgsraden. Er worden dus geen bepalingen inzake taalvereisten meer gesteld.

De Minister antwoordt hierop dat deze problemen niet uit het oog werden verloren. Een nieuwe tekst

va de soi qu'il pourra être examiné en séance publique.

Un commissaire aimerait connaître le nombre des magistrats en campagne actuellement encore délégués dans les parquets. Ce chiffre figure déjà dans le rapport de M. Charpentier (p. 4).

Enfin, un membre fait état de la diminution de l'activité des magistrats âgés, qui pourrait créer des difficultés dans certains parquets. A cet égard, le Ministre se réfère à ce qu'il a déjà dit au sujet d'un nécessaire rajeunissement des cadres.

\*\*

La Commission a poursuivi la discussion au cours de sa réunion suivante.

Un commissaire a attiré l'attention sur le fait que les substitués de l'auditeur militaire en campagne actuellement délégués auprès de parquets civils souhaitent avoir des garanties quant à leur nomination dans le cadre définitif. D'autres membres insistent dans le même sens et signalent en outre que l'entrée en vigueur de la présente loi se traduira par une solution de continuité dans la carrière de nombre de ces magistrats qui ne pourraient obtenir immédiatement une nomination définitive. Ils se trouveraient, en effet, en dehors du cadre: leur fonction n'existerait plus et ils ne pourraient plus recevoir de traitement. Et s'ils devaient être victimes d'un accident mortel, leurs veuves se verraient exclues du droit à la pension. N'est-il pas indispensable de prévoir des mesures transitoires?

Après un échange de vues approfondi, la Commission a admis que la seule solution satisfaisante consiste à nommer dans les cadres actuellement prévus, et cela dès l'entrée en vigueur de la présente loi, tous les magistrats en campagne présentement en fonction, de telle manière qu'il n'ait pas de solution de continuité dans leur situation ou leur compétence.

Le Ministre déclare que cette solution est réalisable et qu'elle peut en effet éviter toutes les difficultés éventuelles. Les avis nécessaires seront recueillis avec toute la diligence requise. Peut-être, toutefois, faudrait-il chercher une autre solution pour tel cas particulier.

Un commissaire examine les conséquences du texte proposé sous l'angle de la loi concernant l'emploi des langues. La loi du 15 juin 1935 détermine, en son article 49, le régime linguistique des magistrats des cours militaires, des conseils de guerre et des parquets. Or il est porté atteinte à ce régime, puisque le nouvel article 81 *quinquies* prévoit que l'auditeur général pourra procéder aux désignations des magistrats permanents ou de réserve des divers conseils de guerre. Le projet de loi ne prévoit donc plus aucune disposition relative à des conditions linguistiques.

Le Ministre répond que ces problèmes n'ont pas été perdus de vue. Un texte nouveau sera bientôt déposé.

waarin het statuut van de militaire magistraten verder in bijzonderheden zal uitgewerkt worden, wordt binnenkort ingediend.

Op de bemerking van een commissaris die vreest dat er vacanties zullen zijn in bepaalde parketten vermits de voor die parketten aangewezen magistraten verder dienst zullen blijven doen in ministeriële departementen, antwoordt de Minister dat het artikel 12 van het ontwerp hem toelaat deze toestand tijdelijk en buiten kader te regelen.

De algemene bespreking wordt hiermede voor gesloten verklaard.

\*\*

Het amendement door een commissielid ingediend bij artikel 1 om het aantal substituten te Dinant van 4 op 5 te brengen wordt verworpen met 11 stemmen tegen 1 stem bij 2 onthoudingen.

Het amendement door dezelfde commissaris ingediend tot invoeging van een artikel 19bis wordt verworpen met 10 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding.

Vervolgens worden door de Commissie nog de volgende materiële vergissingen rechtgezet :

— *In artikel 8*, eerste en derde lijn, moet gelezen worden : « artikel 126 bis » in plaats van « 126 ter » ;

— *Artikel 9* : de redactie van dit artikel moet als volgt luiden :

« Artikel 9.

» In de wet van 15 juni 1899 wordt een artikel 127 bis ingevoegd, luidend als volgt :

» Artikel 127 bis. — De Koning geeft bovendien aan vaste militaire magistraten of magistraten die voldoen aan de bij de wet gestelde voorwaarden om tot vast substituut-auditeur-generaal te worden benoemd, opdracht als reservesubstituut-auditeur-generaal. De artikelen 81 tot 81 *quater* van deze wet zijn toepasselijk op die magistraten. »

\*\*

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt vervolgens door de Commissie eenparig aanvaard bij 1 onthouding.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. DUA.

*De Voorzitter,*  
M.-A. PIERSON.

qui définira en détail le statut des magistrats militaires.

Un commissaire craint que des vacances ne se produisent dans certains parquets du fait que les magistrats désignés pour en faire partie devront continuer à remplir des fonctions dans des départements ministériels; le Ministre lui répond que l'article 12 du projet l'autorise à régler cette situation à titre temporaire et hors cadre.

La discussion générale est déclarée close.

\*\*

L'amendement qu'un commissaire a déposé à l'article premier et qui tend à porter le nombre de substitués de 4 à 5 pour Dinant, est rejeté par 11 voix contre 1 et 2 abstentions.

L'amendement déposé par le même commissaire et tendant à l'insertion d'un article 19 bis est rejeté par 10 voix contre 3 et 1 abstention.

Votre Commission a ensuite redressé les erreurs matérielles suivantes :

— *A l'article 8*, première et troisième lignes, il faut lire : « article 126 bis » au lieu de « article 126 ter » ;

— *Article 9* : cet article doit être libellé comme suit :

« Article 9.

» Dans la loi du 15 juin 1899, il est inséré un article 127 bis libellé comme suit :

» Article 127 bis. — Le Roi délègue en outre parmi les magistrats militaires permanents ou parmi les magistrats des juridictions ordinaires, réunissant les conditions prévues par la loi pour être nommés substitués de l'auditeur général permanent, des substitués de l'auditeur général de réserve. Les articles 81 à 81 *quater* de la présente loi sont applicables à ces magistrats. »

\*\*

L'ensemble du projet de loi a été adopté à l'unanimité moins 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. DUA.

*Le Président,*  
M.-A. PIERSON.